

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 13 (1937)
Heft: 9

Artikel: Kinder der Tschechoslowakei
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-751649>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Warum ausgerechnet tschechische Kinder? Kinder sind doch überall Sonnenschein, man braucht gewiß nicht nach den unbekanntesten Tschechoslowaken zu fahren, um sich an ihnen zu freuen. Aber die Heimat dieses Jungvolkes ist selbst jung, in der Nachkriegszeit entstanden, vor knapp zwanzig Jahren, und in diesem werdenden Lande, das so viele Rassen vereint, fordern Aufbau und Organisation so viel Mühe und Kraft, daß wenig Mitleid übrigbleibt, sich mit den Kindern abzugeben. Gerade im Nachwuchs dieses neuen Staates steckt seine Zukunft, die immerhin mit dem Schicksal Europas eng verbunden ist.

Vorläufig wachsen diese Kleinen ebenso ahnungslos und vertrauensvoll auf wie bei uns, nur sind sie weniger verwöhnt... weil die Erwachsenen auch einfacher leben. Es sind richtige, gesunde Bauernkinder, die vom Stadtbetrieb nichts wissen. Sie haben meistens heilkunde Lokalkenntnisse wie die Norwälder und dazu eigentümliche Gedächtniszüge, fröhliche Nischen, die dem slawischen Urgewiss verraten... Was erwarten wir von diesen Kindern, was werden sie aus einst bedeuten?

Enfants tchécoslovaques

Des enfants, voilà! Mais il y en a partout sous le soleil, point n'est besoin pour le plaisir d'en admirer de se rendre en Tchécoslovaquie. Le pays de ce peuple est jeune, né des traités de l'après-guerre, elle a à peine 20 ans. Les parents de ces gosses sont nés Polonais, Allemands, Hongrois ou Hongrois et devenus Tchécoslovaques; leurs régions sont les premières géographiques de citoyens nés sur le sol de la nouvelle patrie. Ils ne diffèrent pas, on le voit, beaucoup des autres enfants malgré leurs ascendances à la fois slave et germanique.

Aufgenommen in Prag von F. Pékár.
Une magnifique santé.



Aufnahme aus dem Buchenwald von Gertr. Popper.
Dans la forêt de Buchene.

Kinder der Tschechoslowakei



Kleine Dauschbächen, aufgenommen von Gertr. Popper.
Deux bobémiques de la partie allemande.



Prager Bob, aufgenommen von Jan Lukáš.
Un solide luron de Prague.



Junge aus Prag, aufgenommen von F. Pékár.
Les beaux champignons!